

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Mit der Bahn an die Mustermesse

Verlangen Sie am Bahnschalter oder im Reisebüro ausdrücklich ein verbilligtes Billett an die Muba und stempeln Sie dieses in der Messe in einem der SBB-Automaten oder beim Auskunftsbüro SBB ab. Ihr Billett mit Stempel berechtigt dann zur Rückfahrt innert 6 Tagen.

Diese Vergünstigung wird nur gewährt, wenn der Fahrpreis mindestens Fr.11.60 in der 2. Klasse und Fr.17.40 in der 1. Klasse beträgt.

Verbilligte Billette an die Muba erhalten Sie auch mit Familienvergünstigung.

Inhaber von Halbtaxabonnements lösen gewöhnliche Hin- und Rückfahrtsbillette zum halben Preis.

A la Foire de Bâle – par chemin de fer

Demandez expressément un billet à prix réduit pour la Foire d'échantillons de Bâle au guichet des billets ou à l'agence de voyages; timbrez-le à un composteur automatique CFF ou au bureau de renseignements dans l'enceinte de la foire. Une fois timbré, votre billet vous donne droit au retour dans les 6 jours.

Ces facilités ne sont accordées que si le prix minimum s'élève à Fr.11.60 en 2^e et Fr.17.40 en 1^{re} classe.

Les billets à prix réduit peuvent également être obtenus avec les facilités de voyage pour familles.

Les titulaires d'abonnements pour demi-billets retirent des billets ordinaires d'aller et retour à moitié prix.

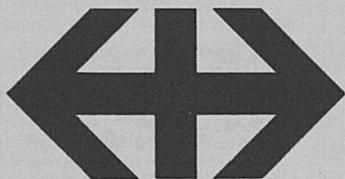
Alla Fiera campionaria con le FFS!

Alla biglietteria, o all'agenzia di viaggi, chiedete esplicitamente un biglietto a prezzo ridotto per la Fiera campionaria di Basilea. Il bollo speciale impresso dalla stampigliatrice automatica oppure dall'ufficio d'informazioni delle FFS, situati entrambi nel recinto della Fiera, conferisce al biglietto 6 giorni di validità.

Questa facilitazione è accordata soltanto se il prezzo normale della corsa è di Fr.17,40 in I e di Fr.11,60 in II cl.

Hanno diritto all'acquisto del biglietto speciale anche i beneficiari delle agevolazioni tariffali per famiglie.

I possessori d'abbonamenti per titoli di trasporto a metà prezzo acquistano, come di consueto, «mezzi biglietti» d'andata e ritorno.



Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Aarau

April: 26. Stadtkirche: Konzert zum 125-Jahr-Jubiläum des Cäcilienvereins Aarau. Leitung: Hans Leuenberger
27. Internationale Pferderennen
Mai: 4. Internationale Pferderennen

Adelboden

April: 5./20. Spezialskiwochen
13./26. Frühlings-Skitourenwochen

Altstätten

April: Bis 13. Ribel-Galerie: Internationale Graphik

Amriswil

April: 19./20. Schloss Hagenwil: Lehrveranstaltung «Praxis der kreativen Phantasie-Entfaltung»
26. Evang. Kirche: Choralschola des Domchors St. Gallen. Leitung: Josef Scherrer. Solist: Siegfried Hildenbrand, Orgel

Andermatt

April: 20./26. Urner Haute-Route-Skitourwoche
Andermatt-Engelberg
27. April/3. Mai. Tödi-Rundtour-Skiwoche

Appenzell

April: 27. Landsgemeinde mit Volksfest
Mai: 4. Appenzell, Schwende, Steinegg, Gonten und Haslen: Offene Gemeindeversammlungen
7. Maimarkt: Grosser Waren- und Viehmarkt

Arbon

April: Bis 26. Schloss: Ausstellung «Schönste Schmetterlinge der Welt»
12., 26. Hotel Lindenhof: Unterhaltungsabende
25. Stachen: Platzkonzert der Stadtmusik Arbon
26./27. 3. Internationaler Frühlingsvolksmarsch
30. April/25. Mai. Schloss: Anton Fink, Bilder
Mai: 3. 1. Internationaler Feuerwehrmarsch
4. Evang. Kirche: Abendmusik
8. Strandbadkonzert der Stadtmusik. – Im Bergli: Faustballturnier

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

April: Bis Ende. Bergkirchli: Jeden Dienstag Orgelkonzert Hannes Meyer
5./26. Frühlingskikurse
13. Clubrennen des SC Arosa

Arth

Mai: 4. Schwyzer Kantonalschwingfest

Ascona

April: 31. Mai Museo comunale: Alte Asconer Künstler (Mac Couch, Ignaz Epper, Walter Helbig, Fritz Pauli, Robert Schürch)

April: 12., 13. Golf: Ascona-Lugano, «Rose Bery» (L. Maestrini Prize)
19./20. Segelregatten Kiel und Drive
28. Golf: Sonnenhof Challenge Cup
Mai: 1. Segeln: Kreuzfahrt Cannobio 4., 10. Golf: Tiger and Rabbit, Captain's Prize

Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro delle Arti und Casa Serodine

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

April: 5./27. Galerie im Trudelhaus: St.-Galler Künstler
11. Kurtheater: Lustspiel mit Walter Roderer
12. Kurtheater: «Die Macht der Finsternis», Schauspiel von Leo Tolstoj
19. Kurtheater: City-Ball
20. Kath. Stadtkirche: Orgelrezital Anton Heiller
26. Kurtheater: Jahreskonzert der Stadtmusik
Mai: 2. Alte Mühle, Otelfingen: Kammerkonzert
2./3., 7./10. Theater im Kornhaus: «Und sie legen den Blumen Handschellen an» von Fernando Arrabal
3. Kurtheater: «Lysisstrata» von Aristophanes. – Kursaal: Akkordeonorchesterkonzert
3./25. Galerie im Trudelhaus: Simone Hopferwieser, Maria Ruperti, Paul Agustoni
6. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung:

Ernst Schaerer. Solist: Claude Frank, Klavier. – Jahrmärkte

9. Klosterkirche Wettingen: Sommerkonzert
9. Mai/1. Juni. Galerie im Kornhaus: Albert Schilling, Skulpturen
10. Kursaal: Frühlingsfest der City-Vereinigung. – Kurtheater: «Leonce und Lena», Trauerspiel von Büchner

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

April: 12. Wiedereröffnung sämtlicher Kureinrichtungen. Kursaal: Eröffnungsballett

Ab 13. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Unterhaltungsabende, Boulespiel

28. April/2. Mai. Grand Hotel Hof Ragaz: Sport-Modeschauen

Mai: 4. «Mai-Bän», alter Brauch

Bad Schinznach

April: 28. Eröffnung Parkhotel

Basel

Konzerte und Theater

April/Mai. Basler Theater: Stadttheater und Komödie: Oper, Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater

April: 15. Stadtcasino: Freiburger Bach-Chor

17. Dorfsaal Riehen: Quartetto Beethoven di Roma

18. Stadtcasino: Basler Gesangverein

21. Casino, Musiksaal: Klavierabend Arturo Benedetti Michelangeli

22. Leonhardskirche: Akademiekonzert

23./24. Casino, Musiksaal: Symphoniekonzerte der AMG. Leitung: Charles Mackerras. Solist: Fou Ts'ong, Klavier

25. Casino, Musiksaal: Collegium Musicum. – Musikakademie: Musica Helvetica

27. Casino, Musiksaal: Ungarische Nationalphilharmonie, Budapest. Leitung: Janos Ferencsik. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier. – Martinskirche: Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri. Solist: Markus Schneider, Klavier

28. Casino, Musiksaal: Violinabend Nathan Milstein

29. Musikakademie: Junge Basler Solisten. – Peterskirche: Konzert

Mai: Bis 3. Théâtre Fauteuil: Ray Austin and Bill Ramsay. – «Tabourettl»: Hans-Peter Treichler, Chansons

2. Stadtcasino: Freunde alter Musik

3. Komödie: Insterburg & Co., Pop-Kabarett

4./5. Théâtre Fauteuil: Toni Verscoli

5. Stadtcasino: Prager Kammerorchester

6. Mai/7. Juni. Théâtre Fauteuil: «Der fidele Casimir»

7. Stadtcasino: Cantate-Chor

7./10. «Tabourettl»: Tucker Zimmermann

10. Casino, Musiksaal: Concertgebouw-Orchester Amsterdam. Leitung: Bernard Haitink

Ausstellungen und Messen

April: Bis 16. Kunsthalle: Dan Flavin – Dokumentation in Photos von prähistorischen Erdzeichnungen der Nazca-Gegend

Bis 27. Kunstmuseum: Dan Flavin, Retrospektive der Zeichnungen

12./21. 59. Schweizer Mustermesse und 3. Europäische Uhren- und Schmuckmesse

25. April/9. Juni. Schweiz. Turn- und Sportmuseum: «Wassersport»

Mai: Bis 11. Gewerbemuseum: «Geschichte der Segelschiffe» (Modellbauer)

7./14. Mustermesse: KAM 75, 16. Schweizerische Kunst- und Antiquitätenmesse

10. Mai/1. Juni. Kunsthalle: Staatlicher Kunstkredit Basel-Stadt 1974/75

Internationale Kongresse und Seminare

Mai: 2./4. Muba-Festsaal: Chapitre suisse Confrérie de la chaîne des rôtisseurs

Sport

April: 12./13. Nationale Kanu-Langstreckenrennen

20. Nationales Orientierungslauf

26. Sporthalle St. Jakob: Schweizerische Judo-Einzelmeisterschaft

Mai: 4. Internationales Tischtennisturnier

8. Baselstädtischer Schwingertag

10./11. Nationales Badminton-Turnier

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso- und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirschgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde, Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Antiknismuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinshafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer». Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

27. Casino: 4. Internationale Münzenbörse

1. Mai/15. Juni. Kunstmuseum: Rolf Iseli, das druckgraphische Werk

16. April/15. Mai. Baummesse: Charles Reichenweller

18. April/11. Mai. Gewerbemuseum im Kornhaus: Geschichte der schweizerischen Gewerkschaftsbewegung 1850–1970

26. April/6. Mai. Ausstellungszentrum: BEA – Ausstellung für Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und Handel

26. April/8. Juni. Kunsthalle: Carl André, Bildhauer

27. Casino: 4. Internationale Münzenbörse

1. Mai/15. Juni. Kunstmuseum: Rolf Iseli, das druckgraphische Werk

Internationale Kongresse

April: 7./18. RID/ADR-Tagung des Zentralamtes für den internationalen Eisenbahnverkehr

Sport

Mai: 2./4. Jagdschiessanlage Bergfeld: Internationaler Grand Prix de Berne im Wurfraubschieszen

4. Nationaler Orientierungslauf

Diverses

April/Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bassecourt

Avril: 26/27. Marche populaire

Bassersdorf

April: 27. Nationales Tischtennisturnier

Bellinzona

Aprile/1. o. nov. Castello Sasso Corbaro: Museo delle arti e tradizioni popolari

Tutto l'anno. Municipio: Galleria d'arte Bellinzona. – Palestra di roccia in regione San Paolo

Bern

Konzerte und Theater

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel, Ballett), des Atelier-Theaters, des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampen», des Theaters am Zytglogge, des Theaters am Käfigturm, des Zähringer-Refugiums, der Pflegestätte für Musische Künste, des Kaffeetheaters und des Marionettentheaters

April/Mai. Theater am Käfigturm: Garçons Roderer

April. Theater am Käfigturm: Garçons terribles

Bis 28. Atelier-Theater: «Alle meine Söhne», Schauspiel von Arthur Miller

15. Zähringer-Refugium: Puppenspiel Charly Schluchter. – Kursaal: Berner Jodlerklub. – Französisch. Kirche: Abendmusik

17. Zähringer-Refugium: Schweizer Lieder, H.-P. Treichler

Ab 17. Kleintheater: «Die kahle Sängerin» von Eugène Ionesco

17. April/3. Mai. «Das schiefe Theater»

20. Stadttheater: Premiere «Der Rosenkavalier» von Richard Strauss

24. Zähringer-Refugium: Gaby Marchand, Chansons

25. Französisch. Kirche: Berner Musikkollegium. Leitung: Walter Kropf. Solist: Hansheinz Schneeberger. – Konservatorium: Berner Streichquartett

27. Konservatorium: Moser-Quartett

30. Konservatorium: Berner Vokalensemble

Untersee und Rhein



Eine der schönsten Stromfahrten Europas

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2
Telefon 053 54282



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

6. Stadttheater: Peter Wyssbrod, Pantomime
 10. Bözingenmoos: 6. Schweizerisches Amateurkriterium (Rad)
 Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Bivio

April: 6./19. Pauschal-Skitourenwochen

Bonstetten

April: 13. Jahresschwinget

Boswil

April: 7./13. Künstlerhaus: Fortbildungsseminar «Kreatives Gestalten im Musikunterricht an der Mittel- und Oberstufe»
 13. Künstlerhaus: Abschlusskonzert des Kurses von Armin Schibler

Mai: 3. Künstlerhaus: Vivaldi Players

Les Brenets

Avril: 12. Soirée du Chœur catholique
 Mai: 3. Soirée-concert de la Fanfare

Brienz

April: 20. Oberländisches Schwingfest

Brig

April: 27. Chorkonzert. Leitung: Terenzio Vasella. Solisten
 1. Mai/Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag)

Brissago

Maggio: 1.o. «Maggiolata»

Brissago-Inseln

April: 5./13. Internationale Kamelienausstellung

Bugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

April: 12., 19., 26. Kursaal: Tanz und Unterhaltung

25. Aula: Unterhaltungsabend

1. Mai/Sept. Kursaal: Konzerte, Heimatabende, internationale Attraktionen, Boulespiel

Mai: 9. Fussball: UEFA-Juniorenländerspiel Belgien-England

Buchs SG

April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Bulle

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et lundi)

Buochs

Mai: 8. Kath. Kirche: Grosses Chor- und Orchesterkonzert

Burgdorf

April: 17. Casino-Theater: «Paganini», Operette von Franz Lehár (Städtebundtheater)

21. Schlachtviehmarkt

24. Casino-Theater: «Alle meine Söhne», Schauspiel von Arthur Miller (Atelier-Theater, Bern)

26./27. Wehrsporttage Inf. Rgt. 16

27. Stadtkirche: Stadtmusik Burgdorf.

Leitung: Remo Boggio

Mai: 2./4. Schützenmatte: Concours hippique

9./19. Schützenmatte: Schaustellerwoche

10. Symphoniekonzert. Leitung: Bernhard Weber. Solist: Alberto Pascanou, Klavier

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Champéry

Avril: 20. Excursion avion/ski avec guides

27. Ski: Tour du col de la Dent-Jaune

Mai: 8./11. Ski: «Tour des Trois Pays»

Château-d'Œx

Avril: 12. Soirée du Chœur des Montagnards

19. Rossinière: Soirée de l'Echo de Corjon

26. Abbaye de Rossinière. – Tir de Jeunesse

Mai: 5. Abbaye de Rougemont

8. L'Étivaz: Tir de l'Ascension

10./11. Abbaye de Château-d'Œx

Châtel-St-Denis

Mai: 1er. Concours de chant des enfants

3. Concert du Chœur mixte et de la maîtrise

La Chaux-de-Fonds

Avril: 20. Salle de musique: Quatuor de flûtes romand. Soliste: André Luy, orgue
 26./27. Billard trois bandes: Championnat suisse

27. Pavillon des sports: Finales du Championnat suisse de boxe

30. Salle de musique: Philharmonie nationale hongroise. Direction: Janos Ferencsik

Mai: 3. Théâtre: «Histoire du Soldat», d'Igor Stravinski

Toute l'année. Musée international d'horlogerie «L'Homme et le Temps». Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle. – Art haut-neuchâtois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâtoise: Meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chermignon

Avril: 23. Distribution de pain, vieille coutume

Chur

April. Spielzeit des Stadttheaters

11. Hotel Obertor: Churer Schachmeisterschaften

11./13. Kornquader: Zirkus Knie

12. Rest. Rheinkrone: Unterhaltungsabend

19./20. Reithalle: 7. Interkantonale Dressurprüfungen

23. Hotel Obertor: Kammermusikabend

26. Hotel Marsöl: Jubiläumskonzert der Knabenmusik

27. Einzelwettschiessen. – Volleyball: Regionalturnier

30. Stadttheater: Bodensee-Symphonieorchester. Solisten: Sattler-Trio

Mai: 2./11. Higa, 19. Handels-, Industrie- und Gewerbeausstellung

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthauses: Gartenschach und Mühlspiel. – Kutschenfahrten

Coppet

Avril/oct. Château: Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

Crans-sur-Sierre

Avril: 5/20. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

Mai: 10. Overture du Jeu de golf

Davos

April. Täglich geführte Frühjahrsstouren

Bis 13. Kunsteisbahn in Betrieb

6./12. 7. Internationaler Diagnostikkurs

6./20. «Weisse Wochen» (Pauschalen)

19. Kongresshaus: Unterhaltungsabend

20. Clubmeisterschaften SC Davos

Les Diablerets

Avril: 19. Soirée de l'Instrumentale

Disentis

April: 6./13. Sonderskiwoche

12./13. Schweizer Meisterschaften der Berufsskilehrer

Mai: 4. Landsgemeinde

8./11. Schweizerische Schachmeisterschaften: Bundesturnier

1975

10./11. Tennis: Cristal-Cup

Dornach (Goetheanum)

April: 13., 20., 27. Eurythmie

19. Fournes-Quartett

26. «Willehalm», Rezitation

Mai: 4. Eurythmiebühne München

10. Konzert

Emmental

April: 19., 26./27. Huttwil: Jubiläumsschiessen 100 Jahre Schützengesellschaft

26./27. Burgdorf: Wehrsporttage Inf. Rgt. 16

Mai: 2./4. Burgdorf: Concours hippique. – Zollbrück: Dorrfest

3./4. Langnau: Grosser Basar

**BAHNHOF
BUFFET
BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
 TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
 TELEX 33 3 22 B BERN CH



Schloss Spiez

Burg mit Wehr- und Wohnbauten vom 11. bis 18. Jahrhundert. Romanische Kirche. Park

Besuchszeiten: Ostern bis Mitte Oktober 9.30-12, 14-18 Uhr. Montagvormittag geschlossen

Eröffnung: Karfreitag 1975



1560 m

Weisse Wochen



Frühlings-Skikurse und -Pauschalwochen

6.-20. April 1975
 Pauschalarrangements ab sFr. 428.-

7 Tage Hotel (Halbpension),

6 Tage Bergbahnen,

6 Tage Skischul- und/oder

Langlauf-Unterricht

Sonderprospekt «Weisse Wochen Davos» und Auskunft

Ihr Reisebüro und Verkehrsverein Davos, Postfach 198 7270 Davos Platz, Telefon 083 3 51 35

AROSA

für aktive Ferien in gesunder Bergluft im Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial: Kurverein Arosa, 7050 Arosa Telefon 081 31 16 21



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40
 100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 25.-, alles inbegriffen. Diverse Säle, Sitzungszimmer
 Restaurant. Menü oder à la carte
 Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357
 Telefon 01 52 65 00 Telex 53381
 Unentgeltliche Telefonverbindung ab Hotel-Informationsanlage Zürich HB
 Das Haus der gehobenen Mittelklasse
 200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette
 Einzelzimmer Fr. 46.-, Doppelzimmer Fr. 75.-
 Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer Fr. 35.-
 Doppelzimmer Fr. 55.-
 inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
 Geelegener Aufenthaltsraum
 Täglich frische Meerespezialitäten im Restaurant
 Grosser Parkplatz Garage gratis
 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

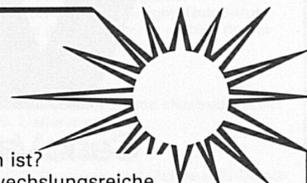
Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!
 ideal gelegenes Erstklasshaus, ruhig, sonnig, staubfrei
 Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
 Helle Konferenz- und Bankettsäle
 Telefon 041 225791, Telex 78591, Privat-«P»
 Ed. W. Gianella, Direktor

Wussten Sie, dass

LUGANO



- ein Volltreffer für aktive Hobby-Ferien ist?
- dass in Lugano 100 kombinierte, abwechslungsreiche Wanderungen und Ausflüge möglich sind?
- dass das lebendige Lugano näher liegt und mehr bietet Überzeugen Sie diese Gründe?

Auskünfte und Buchungen Verkehrsverein, 6901 Lugano (Tel. 091 7 56 66/Telex 73170)

Engelberg

April: 6./19. Ski- und Sportwochen. – Langlaufwochen

1. Mai/30. Okt. Hobby-Kurse «Holzschnitzen»

Mai: 10. Muttertagsständchen der Musikgesellschaft

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Fiesch

April: Bis 19. Schweizer Bergsteigerschule: Kombinierte Winterskiwochen

20. April/31. Mai. Schweizer Bergsteigerschule: Frühlings-Skihochtourenwochen

Filzbach

April: 5./12. Ferienheim «Lihn»: Frühlings-Sing-, Musik- und Volkstanzwoche

Flumserberge

April. Jeden Freitag Kinderskirennen
6./12. Skiplauschwoche

Frauenfeld

April: 28. Stadttheater: «Der Rattenfänger» von Carl Zuckmayer (Schauspielhaus Zürich)

Mai: 3./4. Miniaturgolf: Internationale Schweizer Meisterschaft

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau. – Kunstsammlung Bernerhaus: Sonntags geöffnet

Freibourg / Freiburg

Avril/4 mai. Musée d'art et d'histoire: Ernst Fuchs, œuvre gravé

Avril. Galerie Mara: Warja Lavater, livres illustrés, dessins, lithos

16 avril/17 mai. Galerie de la Cathédrale: Schuldhess

Mai: 2/4. Championnats suisses militaires. – Journées suisses de la Voie verte

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Cathédrale St-Nicolas: Tous les mercredis concert d'orgues. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

Gampel

Mai: 8./11. Steg: Grosses Musikfest des Oberwallis

Genève

Concerts et théâtres

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Avril/31 mai. Nouveau Théâtre de poche: «La Famille Tot», de I. Orkeny

Avril. Casino-Théâtre: «La Revue de Printemps 1975»

8 avril/10 mai. Théâtre de Carouge: «Les Sauvages», de Christopher Hampton

11. Salle S. Patino: Orchestre du Collège de Genève. – Amphithéâtre CERN: Trio baroque de Lyon

11/13. Théâtre Fêtes, Chêne-Bougeries: «La Mascotte», d'Edmond Audran

11. 15/21. Théâtre Comédie: «Mlle Julie», de A. Strindberg

14. Musée d'art et d'histoire, Salle des Armures: Cantus Laetus (chœurs)

16. Studio Ernest Ansermet:

Concert-Emission de l'OSR. Direction: Laszlo Somogyi. Soliste: Ilan Rogoff, pianiste

17. Cathédrale: Récital Christoph

Wartenweiler, orgue

17/20. Grand-Théâtre: «Le Pays du Sourire», de Lehar

18. Victoria-Hall: Concert de la Ville de Genève – OSR

18/19. Salle Musica Antiqua: Concerts cor des Alpes, flûte, cor, harpe

22. Conservatoire: Musique contemporaine. – Eglise anglaise: «Last of the Red hot Lovers», by Neil Simon (Geneva English Drama Society). – Petit-Lancy: Musique baroque allemande

23. Studio Ernest Ansermet: Concert-Emission de l'OSR. Direction: Bruno Martinotti. Soliste: Maurice Hasson, violoniste

23 avril/ 3 mai. Salle Pitoëff: «Phi-Phi», de Henri Christiné

24. Conservatoire: Collegium Academicum. Direction: R. Dunand

25. Madeleine: Chœur l'Alauda. Direction: J.-L. Rebut

26. Victoria-Hall: Ungarische Nationalphilharmonie Budapest. Direction: Janos Ferencsik. Soliste: Pi-Hsien Chen, pianiste

27/28. Temple St-Gervais: Chœur du Collège Voltaire

30. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Silvio Varviso

Mai: 1er. Cathédrale: Orchestre symphonique lausannois. Direction: D. Blum. – Amphithéâtre CERN: Baroque Strings Zürich

2. Victoria-Hall: The genius of Ray Charles et les Raelets. – Eglise Madeleine: Raymond Tonyère, clavecin

3. 5. Victoria-Hall: Concerts IHEM (SMC)

6, 8, 9, 11, 12. Grand-Théâtre: «Le Barbier de Séville»

7. Victoria-Hall: Messe de Bach. – Studio

E. Ansermet: Concert-émission OSR. Direction: Ulrich Meyer

9. Victoria-Hall: Chœurs des Collèges Calvin et Candolle

9, 10. Salle Musica Antiqua: Concerts «Musique et poètes au temps de Ronsard»

Expositions et foires

Avril: Jusqu'au 13. Musée Rath: «La photographie en Suisse de 1840 à aujourd'hui»

Jusqu'au 20. Cabinet des Estampes: Rolf Iseli, l'œuvre gravé. – Galerie SMA: Huiles de J.-F. Chomel

Jusqu'au 27. Petit-Palais: Rétrospective Bernard Stern, Renoir, Picasso. – Athénée, Salle Crosnier: Klara Kuchta, tapisseries; Yvonne de Morsier, émaux

10/29 Musée Athénée: Milich de Matchva, œuvres récents

24 avril/4 mai. Palais des Expositions: Salon international de l'ameublement et décoration intérieure

24 avril/11 mai. Galerie SMA: C. Kunzler, arts appliqués – métal

Mai: 3/25. Cabinet des Estampes: Acquisitions et dons récents

Congrès internationaux

Avril/3 mai. Conférence des Nations Unies sur le droit de la mer

Avril. Jusqu'au 18. Conférence diplomatique sur le droit humanitaire

23/25. «International Direct Marketing and Mail Order Symposium»

28 avril/23 mai. 7e Congrès météorologique mondial

Sports

Avril: 15/20. Patinoire des Vernets: CSIO – Concours international de saut officiel de Genève

19/20. Badminton: Tournoi international

27. Cynodrome de Versoix: Courses de lévriers

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire.



General Manager
G. de Mercurio

Hotel de Berne Geneva

Commercial modern. Air conditioned rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

26, rue de Berne. Phone
022 31 6000, Telex 22764

Hotel Bristol Geneva

1st class. Completely renewed, sound proofed, all rooms with bath, phone, radio and television
Bar and restaurant

10, rue du Mont-Blanc. Phone
022 32 44 00, Telex 23739

Hotel Eden Geneva

Next to the United Nations Building and International Labour Office
Bar and restaurant

135, rue de Lausanne. Phone
022 32 65 40, Telex 23962

Vanoli

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

– Musée Ariana. – Collections Baur.
– Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique.
– Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Muséum de l'histoire naturelle et Musée régional.
– Conservatoire et Jardin botaniques.
– Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Göschenen
Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Grabs
April/31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grenchen
April: 27. Jubiläumsschwinget

Grindelwald
April/Mai. Täglich geführte Hochgebirgs- und Gletschertouren
13. April/10. Mai. Bergsteigerschule: Skitourenwochen

Gruyères
Toute l'année. Château de Gruyères

Gryon
Avril: 12. Soirée annuelle de la Fanfare
20. Course en avion à l'Ebnefluh du Ski-Club

Gstaad
April. Geführte Skihochtouren

Hasliberg
April: 13. Berghaus Käserstatt: Terrassenkonzert
13./18., 25./31. Ski: Berner-Oberländer «Haute-Route»
17. Hotel Schweizerhof: Film «Ein Bergsteiger unterwegs»
24. Hotel Bellevue: Dias-Abend
27. April/3. Mai. Skitouren rund um den Sustenpass
30. Rest. Weber: Blasmusik Hasliberg
Mai: 9. Hotel Schweizerhof: Dias-Abend und Trachtengruppe

Heiden
Mai/Sept. Kursaal-Galerie: Kunstausstellungen
Mai: 1. Kursaal: Saisonöffnung

Herisau
Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hitzkirch
April: 28. Aula Lehrerseminar: Musikanten und Poeten
Mai: 4. Pfarrkirche: Festgottesdienst zur 100-Jahr-Feier des Kirchenchors

Hundwil
April: 27. Landsgemeinde

Ibach
April: 13. Zentralschweizer Crosslauf

Interlaken
April: Bis 13. Schönheits- und Fitnesswochen
13., 27. Golf: Greensome Tiger & Rabbit, Fiechter-Preis
14. Eröffnung der Segelschule Thunersee, Station Interlaken-Neuhaus
19./20., 26./27. Segelschule: Wochenendkurse für Anfänger
21./25. Segelregattakurse auf Jollen
Mai/Okt. Begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfraujoch
Mai: 2./3. Hotel Drei Schweizer, Unterseen: Chorkonzert
3./4., 10./11. Segelschule: Wochenendkurse für Anfänger
8., 10., 11. Golf: four balls, best ball – match play

Jonschwil
Mai: 4. Toggenburger Verbandsschwingertag

Kandersteg
Mai: 3./4. Kongressaal: Unterhaltungsabend

Klosters
April/3. Juni. Alpines Zentrum Klosters: Frühjahrs-Skitourenwochen
April/3. Mai. Schweizer Bergsteigerschule «Silvretta»: Frühjahrs-Skitourenwochen

Langenthal
April: 22. Stadttheater: «Alle meine Söhne», Schauspiel von Arthur Miller

26. Stadttheater: «Paganini», Operette von Franz Lehár
Mai: 5. Stadttheater: «Zwei Männer suchen eine Frau», Komödie von Neil Simon

Lausanne
Concerts et théâtres
Avril: 15/19, 22/26. Théâtre de Vidy: «Le Jeu de l'Évêque et de l'Ane» (Centre dramatique de Lausanne)
21. Grande Salle du Cazard: Ensemble à cordes de la Broye. Direction: François Gaudar. Soliste: Francis Zanlonghi, violon
29. Théâtre de Beaulieu: Orchestre philharmonique national de Hongrie. Direction: Janos Ferencsik. Soliste: Pi-Hsien Chen, piano. – Grande Salle de Crissier: Duo Schneeberger/Meyer
29 avril/3 mai. Théâtre de Vidy: «Mademoiselle Julie», de A. Strindberg (Comédie de Genève)
Mai: 1er. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Silvio Varviso
1er/3. Théâtre Boulimie: Peter Wyssbrod, mime
1er, 3. Théâtre municipal: «Ciboulette»
3. Grande salle d'Epalinges: Brighthouse Rastrick Band
3 mai/29 juin. Théâtre de Beaulieu: 20e Festival international de Lausanne: 3 mai: Récital Ray Charles. 7, 10 mai: «Tannhäuser» (Opéra de Mannheim). 8 mai: «L'Enlèvement au Sérail» (Opéra de Mannheim). 9 mai: «Siegfried» (Opéra de Mannheim)
6. Grande salle d'Epalinges: Bob Stenson Quartet
7. Conservatoire: Récital Christiane Jaccottet, claveciniste

Expositions et foires
Avril: 5/13. Palais de Beaulieu: 4e Salon de l'ameublement et de l'habitat
7/20. Musée cantonal des beaux-arts: Claude Jagat, compositions par assemblage
Mai: Jusqu'au 19. Maison Pro Arte, St-Saphorin: «Documenta Vina»
Jusqu'au 31. Musée cantonal des beaux-arts: Hermanjat, Kaiser. – Collections Ducros, maîtres suisses, artistes vaudois

Fêtes
Avril: 26/27. 4e Coupe romande de l'accordéon

Sports
Mai: 3/4. Tournoi international de basket-ball
8. Tournoi de football junior C
9, 13. Football: Rencontres du tournoi international de juniors de l'UEFA
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêche, place de la Cathédrale 2 (Collections de l'Association du Vieux-Lausanne). – Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos: Collections Benoist, Constant et Morel. Musée olympique, parc de Mon-Repos. Musée romain de Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen
April: 26./27. Konzert und Theater
Mai: 3. Konzert und Theater

Lenzburg
April/Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Garten, Schlossgarten, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. Ausstellungen: Sammlung Zschokke, alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtshausschilder; die Bestände der kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella
April: 13. Skiclubrennen
14. Rothornbahn: Sie-und-Er-Tag

Leukerbad
April: 26./27. Ski: Internationales Torrenthorn-Derby (FIS)
Mai: 8./19. Kegeln: 200-Kugel-Wettkampf, Cup Gemmi (offen)

Leysin
Avril: 20. Eglise à Feydey: Concert Echo des Tours. – Maison de Paroisse: Dimanche en couleurs
Mai: 8. Manège: Concours international de dressage
10/11. Manège: Gala du Club équestre

Libingen bei Bütschwil
April/Nov. Albert-Schweitzer-Gedächtnisurm: Jeden Samstag- und Sonntagmittag Glockenspielkonzert Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel Europas)

Liestal
April/Ende Aug. Kantonmuseum Baselland: Sonderausstellung «Jäger, Wilderer, Fallensteller»
April: Bis Ende. Kantonmuseum Baselland: Sonderausstellung «Exotische Schmetterlinge»

Limpach
Mai: 4. Oberaargauisches Schwingfest

Linthal
April: 12. Hotel Adler: Unterhaltungsabend Trachtenverein. – Turnhalle Hätzingen: Unterhaltungsabend Tödimusik

Locarno
April: 14./19. Conférence commerciale UIC
17. Konzert der Locarneser Chöre
23. Kurpfälzisches Kammerorchester
Mai/Okt. Hobby-Ferien: Faulenzen, Reiten, Tennis
Mai: 1./19. Galleria «Alle Pannelle»: Retrospektiva Luciano Uboldi, pittore
2. Chiesa di San Francesco: Orchester RSI, Salzburger Domchor
2./4. Congresso Lions
4./10. International Electrical Association Convention 1975
7. Teatro-Kursaal: «Vor Sonnenuntergang» von G. Hauptmann

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte, Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen. – Museo Arp im Castello Visconti

Le Locle
Avril: 11. Temple français: Quatuor baroque de la Suisse romande
Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la Mesure du Temps: collection des automates Maurice Sandoz, etc. Horlogerie 1971. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIX siècle

Lourtier
Avril: 23. Fête patronale

Lugano
Avril/mai. «I Concerti di Lugano 1975»
Avril. Théâtre Cittadella: Films culturels du Cinédoc. – Tennis couvert. – Patinoire artificielle. – Golf à Magliaso
Jusqu'au 27. Villa Malpensata: Sculptures et peintures italiennes
12. Basket: Matches de championnat
13. Marche: Cassarate–Monte Brè, Championnat suisse en pente. – Golf: Grand Prix Goodyear
17. Théâtre-Kursaal: Orchestre RSI. Direction: Marc Andraea. Soliste: Maria Tipo, pianiste
19. Palazzo Aranno: Concert pour voix, flûte, instruments à corde, orgue
20. Salle C. Cattaneo: Duo Heinz Holliger, hautbois; Christiane Jaccottet, piano
20, 24, 26/27. Golf: Coupe Cristallo, Tiger and Rabbit, Coupe Città di Milano
22. Théâtre-Kursaal: Récital Luciano Sgrizzi, clavecin
25/27. Pauzella: Concours hippique national
Mai/oct. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
Mai: 1er. Piazza della Riforma: Civica Filarmonica
4. Marche: Grand Prix RI-RI (à Cstet San Pietro).
6. Théâtre-Kursaal: Orchestre RSI. Direction: Günther Wand. Soliste: Miriam Fried, violon
7. Golf: Coupe «Città di Lugano»
7/25. Villa Malpensata: «La photographie en Suisse de 1840 à nos jours»
8. Loggia Massonica: Concert Bruno Parente, violon; Marco Travesan, piano
8/10. Golf: Spring International Open
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing, variété, jeux

Lutry
Avril/mi-mai. White Gallery: Arman, César, Corbusier, Christo, etc.

7 mai/7 juin. White Gallery: Juan Martinez, dessins, peintures

Luzern
Konzerte und Theater
April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel) und des Kleintheaters
April: 10. Kunsthaus: Camerata Luzern
11./12. Kleintheater: Manolo Lohnes, Flamenco-Gitarre
14./16. Kleintheater: Joachim Rittmeyer, Einmanncabaret
17. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Wladimir Skerlak, Violine. – Kleintheater: Weber und Schibli, Chansons
18. Kunsthaus: Konzert der Stadtmusik. – Kleintheater: Wilma Luchini, Chansons
19. Kleintheater: Berner Chansonniers
20. Stadttheater: «Die Möwe» von Anton Tschechow (Berliner Tourneetheater). – Kirche Weinbergli: Orgelkonzert Rudolf Hagmann
23/25. Kleintheater: Peter Wyssbrod, Mime
26. Kleintheater: Dietrich G. Neumann, Chansonnier
27. Matthäuskirche: Orgelabend Marie-Claire Alain
Mai: 2./3. Kleintheater: Ray Austin, Blues- und Folk-Sänger
4. Kunsthaus: Philharmonischer Orchesterverein Basel. Leitung: Eduard Muri. Solistin: Zsuzsanna Sirokay, Klavier. – Lukaskirche: Kirchenmusik informell

Ausstellungen
April: Bis 19. Kunstmuseum: Robert Filliou, «Erforschung des Ursprungs»; Andreas Gehr, Daniel Buren
Bis 28. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Vermessung und Planung»
Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Sonderausstellung «Luft- und Raumfahrt im Verkehrshaus Luzern»
25/27. Verkehrshaus der Schweiz: 3. Schweizerische Luftpostausstellung «LUPO 75»

Folklore
April/Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden Abend Schweizer Folklore

Sport
April: 26./27. Nationaler Kanuslalom

Diverses
April: Bis 30. Verkehrshaus der Schweiz: Planetariumsvorführungen «Die vier Jahreszeiten»
17./22. Konservatorium: Meisterkurs für Violine: Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan
1. Mai/30. Juni. Verkehrshaus der Schweiz: Planetariumsvorführungen «Der Sternenhimmel»

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und europäische Malerei. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Schweizerisches Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Utenberg: Schweizerisches Trachten- und Heimatmuseum (Mitte April bis Ende Oktober). – Gletschergarten beim Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis November). – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama: Täglich geöffnet

Marly
Mai: 3. Le Bluet: Soirée folklorique
10. Tournoi de tennis

Martigny
Avril/15 sept. Manoir: «Un siècle de découvertes archéologiques gallo-romaines à Martigny-Octodurus» (fouilles archéologiques visibles du 1er mai jusqu'au 1er oct.)

Meiringen
3. Mai/7. Juni. Hobbykurse «Kerbschnitzen»
Mai: 10. Liederabend

Montana-Ver mala
Avril: 5/20. Semaines forfaitaires «Ski-Soleil»

Monthey
Mai: 3/4. Echecs: Championnats valaisans

Montreux
Avril/mi-mai. Galerie A.J.D., Veytaux: Jörg Schudhess

22. Aula der Kantonsschule:
Musica-viva-Konzert
25. St.-Johann-Kirche: Symphoniekonzert.
Leitung: Edwin Villiger. Solisten
27. Rad: Reiat-Rundfahrt
28./29. Stadttheater: «Lysistrata», Komödie
von Aristophanes
Mai: 3. Schaffhauser Orientierungslauf
3./4., 10. Schaffhauser Nachtpatrouillenlauf
6./20. Fronwagplatz: Plakatausstellung

Schönenberg

Mai: 4. Zürcher Kantonschwingertag

Schönried

April: 6./13. Pauschalskiwoche

Schwyz

20. April/12. Mai. Josephshaus KKS:
Fotoausstellung Herbert Maeder
Mai: 5. Jahr- und Viehmarkt
10. Verenasaal Ibach: Bühne 64
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv:
Sammlung der ältesten Bundesbriefe
und Banner der alten Eidgenossenschaft.
– Turmmuseum
(Kantonschwyzerisches Historisches
Heimatmuseum)

Sierre

- Avril: 11. Centre de Loisirs et Culture: «Les
Rock in chair»
11/27. Galerie Aslec: Sinamod, peintures
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
dégustation des vins valaisans. – Musée
R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

April: 19. Riesenslalom

Silvaplana

April: 12./26. Frühlingsskiwochen

Sion

- Avril: 15. Théâtre de Valère: Récital Roger
Aubert, pianiste
Toute l'année. Musée de Valère:
Archéologie, histoire et folklore du
Valais. Église fortifiée. Orgues 1390.
Musée de la Majorie: Beaux-arts,
collections cantonales. Maison
Supersaxo: Célébre plafond de Jacques
de Malacridis 1505

Sisseln

Mai: 3. Kapelle: Fricktaler Kammerchor.
Leitung: Urs Stäubli. Solisten

Solothurn

- April. Stadttheater: Opern, Operetten,
Schauspiele
Bis 13. Schösschen Vorder-Bleichenberg:
Ausstellung «Frank Buchser in Amerika»
19./20. Reithalle: Interkantonaler Wider-
und Zuchtschafmarkt
26. Konzertsaal: Männerchor Solothurn.
Solistin: Ingeborg Hallstein
Mai: 6. Gr. Konzertsaal: Solothurner
Kammerorchester. Leitung: Urs-Joseph
Flury. Solist: Ruggiero Ricci, Violine.
– St.-Urten-Kathedrale: Orgelabend
Bruno Eberhard

Das ganze Jahr. Städtisches Museum:
Kunstsammlung (Madonna von Holbein,
altdeutsche Madonna in den Erdbeeren,
neue Schweizer Kunst). Historisches
Museum Schloss Blumenstein:
Permanente Ausstellung «Wohnkultur
des solothurnischen Patriziates im
18. Jahrhundert»

Spiez

- April: 12. Kirchgemeindehaus:
2. Schweizerischer Solo- und
Quartettwettbewerb für
Blechinstrumente
18. Bruder-Klaus-Kirche:
Kammermusikabend: Peter Wirz, Flöte;
Ferdinand Uhlmann, Gitarre
19./20. General-Guisan-Marsch
28. Eröffnung der Segelschulstation Spiez

Splügen

April: 6./26. Pauschalskiwochen

Ste-Croix/Les Rasses

- Avril: 12. Soirée annuelle de la Société de
chant
15. Récital Ricet Barrier
28/29. Cirque Nock
Mai: 3/4. Kermesse de l'Union instrumentale

St. Gallen

Konzerte und Theater
April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters: Opern,
Operetten, Schauspiele, Ballett

- April: 11. Tonhalle: Die Kammermusiker
Zürich
18. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Kurt Brass. Solist: Hansheinz
Schneeberger, Violine
25. Tonhalle: Ungarische
Nationalphilharmonie, Budapest.
Leitung: Janos Ferencsik. Solistin:
Pi-Hsien Chen, Klavier
Mai: 1. Tonhalle: Symphoniekonzert.
Leitung: Bernhard Klee. Solistin: Edith
Mathis, Sopran

Ausstellungen

- April: Bis 30. Stiftsbibliothek:
«Geistesgeschichtliche Jubiläen
1974/75, Manuskripte und Inkunabeln»
23. April/7. Mai. Foyer Stadttheater:
Kunstaussstellung Schweiz. Lyceumclub,
Sektion St. Gallen
Mai: 3./11. Olma-Areal St. Jakob: «Bauen
– Wohnen – Leben», Internationale
Fachausstellung für neuzeitlichen Bau-
und Wohnbedarf. – Frühlingsschafmarkt
Internationale Kongresse und Seminare
April: 15./17., 23./25. Hochschule: St.-Galler
Seminar für Unternehmensbesteuerung
Mai: 5./7. Internationales
Management-Gespräch. Thema:
«Unternehmensstrategie im Wandel»
8./10. Kantonsspital: Alpenländisches
Symposium

Diverses

- April: 18./23. Spelteriniplatz: Zirkus Knie
26. Tonhalle: Jugendparty
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im
Monat: Führungen im Botanischen
Garten. – Industrie- und
Gewerbemuseum: Ausstellung der
Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und
Stickerien). – Stiftsbibliothek: Seltene
Handschriften. – Jeden Mittwoch:
Textilbörse im Restaurant Dufour. –
Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler
Party

St. Moritz

- April: 12./13. Eisstockschiessen:
8. Internationales Frühjahrs-Eisstockturnier
12./19. St.-Moritzer Ski-Frühling, 3. Kurs

St-Saphorin

19. April/19. Mai. Maison Pro Arte: Exposition
«Documenta Vinæ»

Stans

April: 27. Landsgemeinde
Mai: 10./11. Kanu-Abfahrt: Schweizer
Meisterschaft

Stansstad

Mai: 3./4. Nationale Ruderregatta

Stein am Rhein

April/5. Juli. Heimatwerk, Haus zum
Chupferberg: «Kunsthandwerk und
Mineralien aus dem Wallis»

Thun

- April: Bis 30. Keller-Theater: «Zapfenzieher»
5. April/11. Mai. Kunstsammlung
Thunerhof: Adolph Milich, Nachlass
12. April/6. Mai. Galerie Aarequal: Niklaus
Knöll
25. Schönau-Schulhaus: «Alle meine Söhne»
(Atelier-Theater, Bern)
1. Mai/5. Okt. Woche-Panorama: Fotos
von Alt-Thun
Mai: 1./3. Keller-Theater: Andy Erzinger
3./4. Stadtkirche: Symphoniekonzerte
10. Stadion Lachen: «Dr gleitgisch Thuner»
10. Mai/3. Juni. Galerie Aarequal: Hans
Stucker
Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner:
Antiquitäten

Turtmann

April: 23. Segnung der Pferde, alter Brauch

Uznach

- April: 12., 19. Konzertabende Männerchor
26. Konzertabend Mandolinorchester
Mai: 3. Konzertabend Mandolinorchester
3./4. Volksmarsch
10. Maimarkt

Vallée de Joux

- Avril: 12. Les Charbonnières: Bal HCVJ
26. Le Lieu: Soirée Société de musique
Mai: 3. L'Abbaye: Soirée Chœur mixte
4. Le Sentier: Concert de la Jurassienne

Verbier

Mai: 8. Saint-Michel, fête patronale de
Brunon
10/11. Cyclisme: Tour de Romandie (étape)

Vevey

- Avril: 10./27. Galerie Arts et Lettres: Hans
Stäger
12. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz:
Marionnettes «Les Marioles»
17. Salle des Remparts, La Tour-de-Peilz:
«Les Frères Jacques»
17. avril/15. mai. Galerie Alpha:
«Comparaisons»
19. Chardonne: Soirée de la chorale Le
Pèlerin
23. 25. 26. 30. Théâtre du Château, La
Tour-de-Peilz: «Pieds nus dans le Parc»,
de Neil Simon
25. Théâtre: Duo Eschenbach-Frantz
26/27. Chardonne: Giron des musiques de
la Veveyse
Mai: 1er/18. Galerie Arts et Lettres: Loul
Schopfer
3/4. St-Légier: 19e Giron des Chanteurs
de la Riviera
3. 6. 7. Salle des Remparts, La
Tour-de-Peilz: «Triptyques» et «Ils sont
marrants les Etres»
4. Hôtel de Famille: Bourse philatélique
10. mai/fin oct. Tous les samedis et
dimanches, train touristique à vapeur
Blonay-Chamby

Villars

Avril: 13/15. Curling: Derby international
de Villars – Coupe de la Municipalité,
Challenge des Alpes vaudoises,
Challenge Art boutique

Villeneuve

Avril: 19/20. Marche européenne et
internationale de l'amitié

Visp

April: 19. Kolping: Bunter Abend
23. Aprilmarkt
Mai: 4. Zunftschieszen

Waldenburg

April: 27. Geführte Wanderung der
Waldenburgerbahn

Wangen an der Aare

April: Bis 20. Städtligerie, Vorstadt 1: Jean
Pfaff, Gemälde

Wattwil

April: 16./17. Schomatten: Zirkus Knie

Weinfelden

April: 12. Bodensee-Madrigalchor. Leitung:
Heinz Bucher. Solisten: Irmgard Priester,
Heinrich Lang, Klavier

Wetzikon

- April: 25. Aula Kantonsschule:
Kammermusik
30. April, 3. Mai. Aula Kantonsschule:
«Buona Figliuola», komische Oper von
Carlo Goldoni
Mai: 9. Aula Kantonsschule: Kammermusik

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof:
Täglich geöffnet

Wilderswil

April. Geführte Skihochtouren

Wildhaus

- April: 6./12. Zwingliheimstätte:
Werkstattkurs «Kerbschnitzen»
12./19. Zwingliheimstätte: Werkstattkurs
«Ein Buch von A bis Z»

Winterthur

- Konzerte und Theater
April. Stadttheater: Opern, Operetten,
Schauspiele, Ballett
11. Zentrum Töss: Freikonzert.
Leitung: Clemens Dahinden. Solisten:
Jean Venos, Trompete; Heinrich Keller,
Flöte
12./13. Stadttheater: «Der Junggeselle» von
Leo Lenz
14. Stadttheater: «Amphitryon», Komödie
von P. Hacks
19. Kellertheater: «Mikrologie» von Robert
Pinget
21./22. Stadttheater: «Die Möve», Komödie
von A. Tschechow
22. Stadthausaal: «Die Kammermusiker»
23. Ref. Kirchgemeindehaus Wülflingen:
«Diener zweier Herren» von Carlo
Goldoni

24. Stadttheater: «Un Amour qui ne finit
pas»
25./26. Stadttheater: Dimitri
26. Ref. Kirchgemeindehaus Oberwinterthur:
«Die Hosen» von Carl Sternheim
30. Stadttheater: «Lysistrata», Komödie von
Aristophanes. – Stadthausaal:
Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger
Mai: 2. Stadttheater: «Lysistrata», Komödie
von Aristophanes
3. Stadthausaal: Klavierabend Albert
Schneeberger
10. Stadthausaal: Orchesterkonzert.
Leitung: Milan Horvat. Solistin: Dinorah
Varsi, Klavier. – Kellertheater: «Tarot»

Ausstellungen

- April/10. Mai. Kunsthalle: Hartung, Egli,
Hurni, Herzog
April: Bis 13. Gewerbemuseum: Textilkunst
der Steppen- und Bergbevölkerung
Zentralasiens
Bis 27. Kunstmuseum: «7 Winterthurer
Konkrete»
Mai/Juni. Kunstmuseum: Emil Orlik, Graphik

Sport

- April: 20. Eschenberg-Schwinget
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –
Kunstmuseum: Gemäldesammlung des
Kunstvereins Winterthur. –
Heimatmuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Yverdon

- Avril: 18/19. Théâtre municipal: Festival
Cinéma suisse
19. Temple: «La Création», de J. Haydn

Zermatt

- April: 12./19. Wedelkurs
19. April/23. Mai:
Frühlings-Skihochtourenwochen
(Haute-Route)

Zug

- April: 12. Casino: «So eine Liebe», Tragödie
von Pavel Kohout (Bühne 64, Zürich)
27. Nationale Ruderregatta
29. Casino: «Ein Inspektor kommt»,
Schauspiel von J. B. Priestley (Gastspiel
«Thesiskarren»)
Mai: 2./3. Theater im Burgbachkeller:
Gottfried-Keller-Revue (Studio am
Montag, Bern)
3. KBZ: «Mach mit, blyb fit»
6. Casino: «Dame Kobold», Komödie von
Pedro Calderón de la Barca
(Stadttheater Luzern)

Zürich

- Konzerte und Theater
April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des
Schauspielhauses, des
Bernhard-Theaters, des Theaters am
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,
des Theaters an der Winkelwiese, des
Zimmertheaters Hedy Maria Wettstein,
Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks
Kammertheater, Hirschengraben 42
April: 11. Tonhalle: Symphoniekonzert.
Leitung: Hans Zender. Solist: Walter
Grimmer, Violoncello
13. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten:
Nicolas Chumachenko, Violine; Heinz
Holliger, Oboe, Englischhorn
15. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Erich Leinsdorf. Solist: Malcolm Frager,
Klavier
16. Tonhalle: Quartetto Beethoven di Roma
17. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich.
Leitung: Paul Sacher. Solistin: Anna
Reynolds, Mezzosopran
18. Tonhalle: Klavierabend Felipe Hall. –
Wengihof: Liederabend zu viert
20. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung:
Ulrich Meyer. Solist: Alexandre Stein,
Violoncello
23. Theater 11, Oerlikon: Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond de
Stoutz. Solisten
24./25. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: Erich Leinsdorf. Solist: Michael
Studer, Klavier
25. Kunsthaus: TonArt IX, Bläserolisten;
Pro Musica mit Radio DRS
26. Opernhaus: Ballettabend
27. Tonhalle: Cameraata Zürich. Leitung: Rätö
Tschupp. Solist: Jürgen Meyer-Josten,
Klavier

28. Tonhalle: Ungarische Nationalphilharmonie, Budapest. Leitung: Janos Ferencsik. Solistin: Pi-Hsien Chen, Klavier. – Konservatorium: Chumachenco-Quartett. – Theater an der Winkelwiese: Klavierabend Sara Novikov. – Stadthaus: Schola Cantorum Basiliensis. – Prediger: Orgelkonzert N. H. Nielsen
- 29./30. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Erich Leinsdorf. Solisten: Christoph Eschenbach, Klavier; Justus Frantz, Klavier
30. Volkshaus: Guitarra do Brazil '75

- Mai: 1. Tonhalle: Tonhalle-Quartett. – St. Peter: Kantorei St. Peter
2. Tonhalle: Klavierabend Claude Frank
4. Tonhalle: Zürcher Streichquartett
5. Zunfthaus zur Meisen: Henriette Barbé, Cembalo und Klavichord. – Kongresshaus: Insterburg & Co., Berliner Pop-Kabarett. – Kammermusiksaal: Sonatenabend Vladimir Skerlak, Violine; Laszlo Gyimesi, Klavier
6. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Erich Leinsdorf. Solist: John Browning, Klavier
7. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Mstislav Rostropowitsch, Cello. – Tonhalle: Liederabend Roland Hermann, Bariton. Am Flügel: Ferdinand Leitner
8. St. Peter: Instrumentalsolisten
9. Tonhalle: Concertgebouw-Orchester Amsterdam. Leitung: Bernard Haitink. – Wengihof: Pro-Arte-Quintett

Ausstellungen und Messen

- April/18. Mai. Graph. Sammlung ETH: Claire-Lise Holy, Bilder aus New York
- April/16. Mai. Stadthaus: «100. Adressbuch der Stadt Zürich»
- April/3. Mai. Zentralbibliothek: «der gefangene floh, für und wider eine rechtschreibereform»
- April: Bis 12. Zentralbibliothek: «Kartenkunst und Landschaftsmalerei», Zeichnungen,

- Aquarelle und Karten von Eduard Imhof
- Bis 13. Museum Bellerive: «Keramik von heute» – «Textilminiaturen» – Ban Chieng, prähistorische Keramik von Nordostthailand. – Helmhaus: C.-G.-Jung-Ausstellung
- Bis 20. Schweiz. Landesmuseum: Sonderausstellung «Deutschschweizerische Bauernhäuser». – Kunstgewerbemuseum: Laszlo Moholy-Nagy

- Bis 26. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: «Roberto Niederer: Spiel mit Glas». – Paulus-Akademie, Witikon: Ursula Baur, Textilkulpturen

- Bis Ende. Museum Rietberg: Schweizer Masken, Sonderschau

- 10./23. Swiss Fashion House: 66. Schweizer Modewochen Zürich

- 13./15. Züspa: Imoda, Internationaler Salon für Damen- und Kindermode

19. April/21. Juni. 100 Jahre Kunstgewerbemuseum: Graphische Sammlung

- Mai/Sept. Museum Rietberg, Hirschengraben: «Das Gold in der Kunst Westafrikas»

- Mai: 1./4. Albigütli: Zürcher Campingausstellung

- 3./24. Heimatwerk, Rudolf-Brun-Brücke: Sandra Tresch, Keramik

- 5./22. Swiss Fashion House III: Einkaufswochen der Schweiz. Reiseartikel- und Lederwarenindustrie

- 9./14. Züspa/Stadthof 11: 15. Europa-Möbelmesse

- Feste und Folklore*
- April: 20./21. «Sechseläuten», Zürcher Frühlingsfest. 20. April: Kinderumzug; 21. April: Umzug der Zünfte

- Internationale Kongresse und Seminare*
- April: 15./16. Hotel Atlantis: Kongress der «Inca-Research Association»

- 17./18. Dolder Grand Hotel und Hotel Zürich: 4th Concast Convention of Licensees

- 21./25. Eidg. Forschungsanstalt für Landwirtschaftlichen Pflanzenbau, Reckenholz: Eucarpia, Fodder Crops Section Meeting

24. Hotel International: Tagung «Kraftschlüssige Verbindungen»
- Mai: 8./12. Hotel Zürich: Gesellschaft für Wohngestaltung mbH
- 9./14. Stadthof 11: Kongress der Europäischen Möbel-Union
- 10./11. Universität: «European Academy of Gnathology»

- Sport*
- April: 30. Fussball: Schweiz–Türkei (Europameisterschaft)
- Mai: 4. Rad: Weltcup-Strassenrennen, Professionals

- Diverses*
- April: 12. Kappel a. A.: Führung zum «Jahr der Denkmalpflege» (ehemalige Klosterkirche)

19. Römischer Gutshof von Seeb: Führung zum «Jahr der Denkmalpflege»

25. April/25. Mai: Bellevue: Circus Knie
26. Kyburg: Führung zum «Jahr der Denkmalpflege»

29. Universität: Dies academicus
- Mai/Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag Flohmarkt. – Niederdorf: Jeden Donnerstag Kuriositätenmarkt und jeden 1. Samstag im Monat Keramikmarkt

- Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Giacometti-Stiftung, Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunfthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts.

- Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Bellerive: Sammlung des Kunstgewerbemuseums und Wechselausstellungen. – Museum Rietberg: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und

Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte, Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Zentralbibliothek: 1,8 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorische Sammlung, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenkzimmer, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmodell (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Botanischer Garten: Exotische und einheimische Pflanzen. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke, Nationalbankgebäude und Flughafen Kloten): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk

Zweismimen

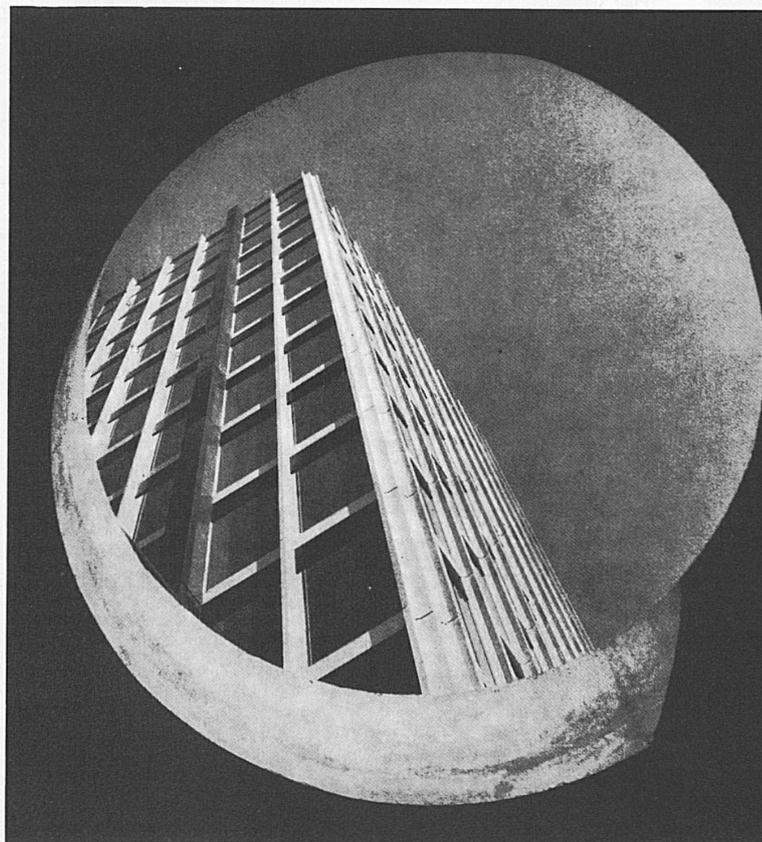
- Mai: 3. Operette «Die Försterchristel»
10. Jodlertag

Liechtenstein

- April: 19. Triesen: Konzert Sängerbund
- Mai: 3. Balzers: «Zwei Männer suchen eine Frau», Komödie von Neil Simon

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



moderne
Bauten
moderne
Klimaanlagen

**EKALT
AG**

Basel
061/38 03 92
Bern
031/52 12 77